



ПРАВИЛА ПОВЕДІНКИ УЧНЯ

Кожний учень Школи Українознавства ім. Василя Стуса при тов. Рідна Школа в Чикаго заслуговує на безпечне навчальне середовище, де поводимося з пошаною і дбаємо про всіх. Управа Батьків, Директор Школи, і вчителі працюють разом, щоби створити позитивну атмосферу в школі, де панує взаємна пошана і можливість кожному учню розвиватися і досягнути гарних успіхів у навчанні.

Просимо детально переглянути правила поведінки учнів на шкільні веб-сторінці:

[Правила Школи | Рідна Школа Чикаго \(ridnachicago.org\)](http://ridnachicago.org)

Тут описано очікувану поведінку учня, вимога щодо шанобливого ставлення до шкільного та церковного майна, заборонені дії (наприклад насильства (bullying)), правила щодо пропущених уроків, виконання завдань, і процедури коли спізняємося чи забираємо дітей скоріше зі школи.

Кожна сім'я повинна прочитати правила з дітьми і підписати цю анкету до **14 вересня 2024 року**.

Просимо передати підписані форми вчителю Вашої дитини.

БЕЗ ПІДПИСАНОЇ ФОРМИ ВАШ УЧЕНЬ / УЧЕНИЦЯ НЕ ЗМОЖЕ ВІДВІДУВАТИ НАВЧАННЯ. ОДНА ФОРМА НА СІМ'Ю.

Прізвище та Ім'я Батьків	Підпис	Дата

Прізвище та Ім'я Учня / Учениці	Клас	Підпис	Дата

The Ukrainian School of Chicago
2220 West Rice Street
Chicago, IL 60622
www.ridnachicago.org



Школа Українознавства
ім. В. Стуса в Чикаго
при Товаристві «Рідна Школа»
uprava@ridnachicago.org

STUDENT CODE OF CONDUCT

Every student at the Ukrainian School of Chicago (USOC) is entitled to a safe, caring, and respectful learning environment. The Board of Directors, the Principal, and the Faculty work collaboratively to foster a positive school climate where there is mutual respect and an opportunity for every student to develop and excel.

This goal can only be achieved when the rights and responsibilities of all students are understood, valued and protected. Please carefully review student rights and responsibilities detailed on the school website at [Правила Школи | Рідна Школа Чикаго \(ridnachicago.org\)](http://Правила Школи | Рідна Школа Чикаго (ridnachicago.org))

These rules and responsibilities include (but are not limited to) expectations for student behavior, respectful treatment of school and cathedral property, explicit prohibitions on bullying, our policy on student absences, expectations for homework, and the updated procedure for check-in/check-out during school hours.

Each family is required to review these rules independently and to sign and submit this form to your child's teacher on September 14, 2024.

**NO STUDENT SHALL BE ADMITTED TO CLASS WITHOUT THIS FORM.
PLEASE SUBMIT ONE FORM PER FAMILY.**

My child/children and I have read, understand, and agree to adhere to the Rules of the Ukrainian School of Chicago.

Parents First and Last Name	Signature	Date

Students First and Last Name	Grade	Signature	Date